



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 334)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 334)

VOL. XII.]

PRETORIA,

8 MAY
8 MEI

1964.

[No. 784.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 706.]

[8 May 1964.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/381).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 706.]

[8 Mei 1964.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/381).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
660	By the addition, after paragraph (9), of the following paragraph:— “(10) Parts (excluding sparking plugs, and ball, roller and needle roller bearings), for the manufacture or completion of motor vehicle engines.....	The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of the whole duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture or completion of motor vehicle engines.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
660	Deur na paragraaf (9) die volgende paragraaf by te voeg:— „(10) Onderdele (uitgesonderd vonkproppe en koeël-, rol- en naaldrollers), vir die vervaardiging of voltooiing van motorvoertuigenjins.....	Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting van die hele reg gemaak word op die genoemde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging of voltooiing van motorvoertuigenjins.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. R. 699.]

[8 May 1964.

ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS
(PRIVATE) ACT, 1927.

REGULATIONS.—AMENDMENTS.

The Minister of Education, Arts and Science has, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *nine* of the Architects and Quantity Sur-
A—5261292

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. R. 699.]

[8 Mei 1964.

ARGITEKTE EN KWANTITEITSOPNEMERS
(PRIVATE) WET, 1927.

REGULASIES.—WYSIGINGS.

Die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *nege* van die Argitekte en Kwantiteitsopnemers

veyors (Private) Act, 1927, approved the following amendments to the regulations published under Government Notice No. R. 737 of 17th May, 1963:—

1. Regulation 85 is amended by—
 - (a) the deletion of the proviso to sub-regulation (3); and
 - (b) the substitution in sub-regulation (5) for the words "R4.20 (four rand and twenty cents)" of the words "R8.40 (eight rand and forty cents)".
2. Regulation 86 is amended by the substitution in sub-regulation (i) for the words "R4.20 (four rand and twenty cents)" of the words "R8.40 (eight rand and forty cents)".
3. Regulation 87 is amended by the insertion after paragraph (t) of the following paragraph:—

"Names of Partners on Letterheads:

(t) *bis.* to issue a letterhead indicating a firm or partnership which does not state the names of all the partners in the firm or partnership;"

(Amendment Slip No. 6.)

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

No. R. 700.]

[8 May 1964.]

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR SCHOOL COMMITTEES, COMMITTEE BOARDS AND SCHOOL BOARDS FOR BANTU COMMUNITY SCHOOLS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Education Act, 1953, (Act No. 47 of 1953), as amended, I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, hereby amend the regulations published under Government Notice No. R. 1177 of 5th August, 1960, as follows:—

1. By the substitution in regulation 1 for the definition of „parent” of the following definition:—
 “„Parent” shall mean the parent or guardian of a child enrolled at the school concerned.”

2. By the substitution for sub-regulation (1) of regulation 3 of the following sub-regulation:—

“(1) The period of office of a school committee shall be three years: Provided that the Secretary may, if he is of the opinion that the continued existence of a school committee or the membership of a member of a school committee is, for whatever reason, not in the interest of the Bantu community or the education of the Bantu, at any time dissolve such school committee and order the constitution of a new school committee or terminate the membership of such member of a school committee.”

3. By the substitution for sub-regulation (1) of regulation 17 of the following sub-regulation:—

“(1) The period of office of a committee-board shall be three years: Provided that the Secretary may, if he is of the opinion that the continued existence of a committee-board or the membership of a member of a committee-board is, for whatever reason, not in the interest of the Bantu community or the education of the Bantu, at any time dissolve such committee-board and order the constitution of a new committee-board or terminate the membership of such member of a committee-board.”

4. By the addition at the end of regulation 32 of the following sub-regulation, the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

“(2) When a committee-board is disestablished in terms of sub-section (3) of section *twelve* of the Act, all liabilities and obligations (except a liability or obligation referred to in sub-regulation (1) and (2) of regulation 33) which were vested in the committee-board immediately prior to the date of disestablishment or which, if the committee-board had not been disestablished, would have vested in the committee-board after such date, shall be transferred to the substituting board or body entrusted with the control and

(Private) Wet, 1927, onderstaande wysigings van die regulasies, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 737 van 17 Mei 1963, goedgekeur:—

1. Regulasie 85 word gewysig deur—
 - (a) die voorbehoudsbepaling by subregulasie (3) te skrap; en
 - (b) in subregulasie (5) die woorde “R4.20 (vier rand en twintig sent)” deur die woorde “R8.40 (agt rand en veertig sent)” te vervang.

2. Regulasie 86 word gewysig deur in subregulasie (i) die woorde “R4.20 (vier rand en twintig sent)” deur die woorde “R8.40 (agt rand en veertig sent)” te vervang.

3. Regulasie 87 word gewysig deur na paragraaf (t) onderstaande paragraaf in te voeg:—

“Name van vennote op briefhoofde.

(t) *bis.* om ’n briefhoof uit te reik waarop die firma of vennootskap aangetoon word wat nie die name van al die vennote in die firma of vennootskap aandui nie;”

(Wysigingsstrokie No. 6.)

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. R. 700.]

[8 Mei 1964.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR SKOOLKOMITEES, KOMITEE-RADE EN SKOOLRADE VIR BANTOEGEMEENSKAPSKOLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), soos gewysig, wysig ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe-onderwys, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1177 van 5 Augustus 1960 soos volg:—

1. Deur in regulasie 1 die omskrywing van „ouer” deur die volgende omskrywing te vervang:—

„„Ouer” beteken die ouer of voog van ’n kind wat by die betrokke skool ingeskryf is.”

2. Deur subregulasie (1) van regulasie 3 deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(1) Die ampstermyn van ’n skoolkomitee is drie jaar: Met dien verstande dat die Sekretaris, indien hy van mening is dat die voortbestaan van ’n skoolkomitee of die lidmaatskap van ’n lid van ’n skoolkomitee, om watter rede ookal, nie in die belang van die Bantoe-gemeenskap of van die onderwys van die Bantoe is nie, te eniger tyd sodanige skoolkomitee kan ontbind en die samestelling van ’n nuwe skoolkomitee kan gelas of die lidmaatskap van sodanige lid van ’n skoolkomitee kan beëindig.”

3. Deur subregulasie (1) van regulasie 17 deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(1) Die ampstermyn van ’n komitee-raad is drie jaar: Met dien verstande dat die Sekretaris, indien hy van mening is dat die voortbestaan van ’n komitee-raad of die lidmaatskap van ’n lid van ’n komitee-raad, om watter rede ook al, nie in die belang van die Bantoe-gemeenskap of die onderwys van die Bantoe is nie, te eniger tyd sodanige komitee-raad kan ontbind en die samestelling van ’n nuwe komitee-raad kan gelas of die lidmaatskap van sodanige lid van ’n komitee-raad kan beëindig.”

4. Deur aan die end van regulasie 32 die volgende subregulasie by te voeg terwyl die bestaande regulasie subregulasie (1) word:—

„(2) Wanneer ’n komitee-raad ingevolge subartikel (3) van artikel *twaalf* van die Wet afgeskaf word, gaan alle aanspreeklikheid en verpligtinge (uitgesonderd aanspreeklikheid en verpligtinge in subregulasie (1) en (2) van regulasie 33 genoem) wat onmiddellik voor die datum van afskaffing op die komitee-raad gerus het of wat, indien die komitee-raad nie afgeskaf was nie, na daardie datum op die komitee-raad sou gerus het, oor op die vervangende raad of liggaam waaraan

management of such schools in respect of which the disestablished committee-board assumed the said obligations and liabilities."

5. By the substitution for sub-regulation (1) of regulation 35 of the following sub-regulation:—

"(1) The period of office of a school board shall be three years: Provided that the Secretary may, if he is of the opinion that the continued existence of a school board or the membership of a member of a school board is, for whatever reason, not in the interest of the Bantu community or the education of the Bantu, at any time dissolve such school board and order constitution of a new school board or terminate the membership of such member of a school board."

6. By the addition at the end of regulation 48 of the following sub-regulation, the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

"(2) When a school board is disestablished in terms of sub-section (3) of section *twelve* of the Act, all liabilities and obligations [except a liability or obligation referred to in sub-regulation (1) and (2) of regulation 49] which were vested in the school board immediately prior to the date of disestablishment or which, if the school board had not been disestablished, would have vested in the school board after that date, shall be transferred to the board or body entrusted with the control and management of such schools in respect of which the disestablished school board assumed the said obligations and liabilities."

W. A. MAREE,
Minister of Bantu Education.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 701.] [8 May 1964.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CLOTHING INDUSTRY, CAPE.—RENEWAL OF PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of subparagraph (ii) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare the provisions of Government Notices Nos. 1675, 478, 888, 1783, 195, 818, 1571, 1518 and R. 424 of the 16th October, 1959, 8th April, 1960, 24th June, 1960, 11th November, 1960, 10th February, 1961, 6th October, 1961, 28th September, 1962, 4th October, 1963, and 20th March, 1964, respectively, to be effective for a further period of three years as from the date of publication of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. R. 702.] [8 May 1964.
CORRECTION NOTICE.

The following corrections are published for general information.

1. The English text of Proclamation No. R. 81 published in *Government Gazette Extraordinary* of the 3rd April, 1964, is amended as follows:—

The figures "1961" are substituted for the figures "1958" after "128 of" in paragraph (4).

die beheer en bestuur van die skole ten opsigte waarvan die afgeskafte komitee-raad genoemde verpligtinge en aanspreeklikheid aanvaar het, toevertrou word."

5. Deur subregulasie (1) van regulasie 35 deur die volgende subregulasie te vervang:—

"(1) Die ampstermyn van 'n skoolraad is drie jaar: Met dien verstande dat die Sekretaris, indien hy van mening is dat die voortbestaan van 'n skoolraad of die lidmaatskap van 'n lid van 'n skoolraad, om watter rede ook al, nie in die belang van die Bantoe-gemeenskap of die onderwys van die Bantoe is nie, te eniger tyd sodanige skoolraad kan ontbind en die samestelling van 'n nuwe skoolraad kan gelas of die lidmaatskap van sodanige lid van 'n skoolraad kan beëindig."

6. Deur aan die end van regulasie 48 die volgende subregulasie by te voeg terwyl die bestaande regulasie subregulasie (1) word:—

"(2) Wanneer 'n skoolraad ingevolge subartikel (3) van artikel *twaalf* van die Wet afgeskaf word, gaan alle aanspreeklikheid en verpligtinge [uitgesonderd aanspreeklikheid of verpligtinge in subregulasie (1) en (2) van regulasie 49 genoem] wat onmiddellik voor die datum van afskaffing op die skoolraad gerus het of wat, indien die skoolraad nie afgeskaf was nie, na daardie datum op die skoolraad sou gerus het, oor op die vervangende raad of liggaam waaraan die beheer of bestuur van die skole, ten opsigte waarvan die afgeskafte skoolraad genoemde verpligtinge of aanspreeklikheid aanvaar het, toevertrou word."

W. A. MAREE,
Minister van Bantoe-onderwys.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 701.] [8 Mei 1964.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

KLERASIENYWERHEID, KAAP.—HERNUWING VAN BYSTANDSFONDSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. 1675, 478, 888, 1783, 195, 818, 1571, 1518 en R. 424 van onderskeidelik 16 Oktober 1959, 8 April 1960, 24 Junie 1960, 11 November 1960, 10 Februarie 1961, 6 Oktober 1961, 28 September 1962, 4 Oktober 1963 en 20 Maart 1964 van krag is vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. R. 702.] [8 Mei 1964.
VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die volgende verbeterings word vir algemene inligting gepubliseer.

1. Die Engelse teks van Proklamasie No. R. 81, gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* van 3 April 1964 word soos volg gewysig:—

Die syfers „1958" word vervang deur die syfers „1961" na „128 of" in paragraaf (4).

2. The Afrikaans text of Proclamation No. R. 512 published in *Government Gazette Extraordinary* of the 3rd April, 1964, is amended as follows:—

- The figures "1952" are substituted for the figures "1962" in the date of the Proclamation.
- The figures "256, 1952" are substituted for the figures "246, 1962" as the number and year of the Proclamation.
- The word "stadsgebied" is substituted for the word "standsgebied" in paragraph 1 (a) of the Schedule to the Proclamation.

2. Die Afrikaanse teks van Proklamasie No. R. 512 gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* van 3 April 1964 word soos volg gewysig:—

- Die syfers „1962” word vervang deur die syfers „1952” in die datum van die Proklamasie.
- Die syfers „246, 1962” word vervang deur die syfers „256, 1952” as die nommer en jaartal van die Proklamasie.
- Die woord „standsgebied” word vervang deur die woord „stadsgebied” in paragraaf 1 (a) van die Bylae tot die Proklamasie.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 703.]

[8 May 1964.

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT No. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of sub-section (1) of section *nine* of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 703.]

[8 Mei 1964.

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET No. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge subartikel (1) van artikel *nege* van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

Name. <i>Naam.</i>	Address mentioned in notice. <i>Adres in kennisgewing vermeld.</i>	Date on which notice was delivered. <i>Datum waarop kennisgewing oorhandig is.</i>	Date on which notice expires. <i>Datum waarop kennisgewing verstryk.</i>
Hendricks, Ronald.....	Cor. of/Hoek van Sussex and/en Park Roads/-weg, Wynberg, Cape/Kaap	19/3/64	28/2/69
Malele, Elman.....	1491 Mapetla Location/-lokasie, Johannesburg.....	8/4/64	28/2/69
Zama, Florence Faith.....	657 Sixteenth Avenue/Sestiende Laan, Clermont, Pine-town	13/3/64	28/2/69

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICE.	
706. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/381)	1
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 699. Architects and Quantity Surveyors (Private) Act, 1927: Regulations: Amendments	1
Department of Bantu Education.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 700. Amendment to the Regulations for School Committees, Committee Boards and School Boards for Bantu Community Schools	2
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 701. Clothing Industry, Cape: Renewal of Provident Fund Agreement	3
Department of Community Development.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 702. Correction of Proclamation No. R. 81 of the 3rd April, 1964	3
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 703. The Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings	4

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Doeanen en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
706. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/381)	1
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 699. Argitekte en Kwantiteitsopnemers (Private) Wet, 1927: Regulasies: Wysigings	1
Departement van Bantoe-onderwys.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 700. Wysiging van Regulasies vir Skoolkomitees, Komitee-rade en Skoolrade vir Bantoe-gemeenskapskole	2
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 701. Klerasienywerheid, Kaap: Hernuwing van Bystandsfondsooreenkomste	3
Departement van Gemeenskapsbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 702. Verbetering van Proklamasie No. R. 81 van 3 April 1964	3
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 703. Wet* op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste By te Woon	4